



Underhaug



UM 7825 HYDRAULISK BALLEGRIPER

Instruksjonsbok og Reservedeliste

Utgave	2025
Revidert	01.01.2025
Språk	NO

Original brukerhåndbok

Garanti

Dette Underhaug-produktet er garantert mot fabrikkasjons- og materialfeil i ett år.

Komponenter som ikke er produsert av Underhaug for eksempel. Elektrisk og hydraulisk utstyr, kraftoverføringsaksler og dekk, dekkes i henhold til den opprinnelige produsentens garantivilkår.

Følgende komponenter har pga. komponentens funksjon begrenset garantivilkår:

Dekk, skjør, skjærspisser, brytepinner, sikringer, hydrauliske pakninger i pumper, motorer, ventiler og sylindre etc. påvist på ny maskin.

Svekkelse pga. slitasje under bruk er å betrakte som normalt for disse delene. Garantien på de nevnte delene er derfor begrenset til produksjonsfeil som brudd, avvikende utførelse, transportskade etc. påvist på ny maskin.

Dersom skade kan forventes å bli dekket av produktgarantien, må eieren eller eiernes representant informere forhandleren om dette når deler og/eller reparasjonsarbeid rekvireres. Garantikrav må meldes innenfor garantitiden.

Forhandleren må fylle ut et reklamasjonsformular for hver garantisak og sende dette til Underhaug sitt salgsselskap/importør innen den 10. i måneden etter at skaden ble meldt.

De skadede delene skal merkes med reklamasjonsmeldingens nummer og oppbevares i inntil 6 måneder for at Underhaug sitt salgsselskap/importør skal kunne inspisere delene.

Siden bruken av Underhaug produkter skjer utenfor produsentens kontroll kan vi bare garantere for produktkvalitet, ikke for utførelse av funksjon og eventuelle følgeskader.

Garantien kan bortfalle dersom:

- a) Uoriginale reservedeler benyttes eller produktet repareres eller endres uten å være godkjent av Underhaug
- b) Fabrikantens bruks- og serviceinstruksjon ikke er blitt fulgt
- c) Maskinen er brukt til andre formål enn det den er beregnet for

Garantien dekker ikke skader som skyldes slitasje.

Offentlig sikkerhetsforskrifter stiller krav til produsenten av denne maskinen om nøye vurdering av sikkerhet ved korrekt bruk av denne maskintypen. Derfor er Underhaug og vår importør/salgsselskap ikke ansvarlig for funksjonen til komponenter som ikke vist o reservedelkatalogen for dette produktet.

Underhaug forbeholder seg retten til konstruksjonsendring uten forpliktelse for tidligere leverte maskiner.



Innholdsfortegnelse

Generell sikkerhet	s. 4-8
Supplerende sikkerhet	s. 9
Maskinens bruksområde	s. 10-11
Reservedeler	s. 12
EU-samsvarserklæring	s. 13

Sikkerhet

Før maskinen betjenes, justeres eller repareres, må bruker, reparatør og eier gjøre seg kjent med sikkerhetsinstruksene som finnes i denne instruksjonsboka. (Fig. 1).

Vær oppmerksom og forsiktig når det arbeides med landbruksmaskiner. Les gjennom og legg merke til sikkerhetsinstruksjonene i denne instruksjonsboka. Sikkerhet i arbeid er ditt ansvar!

Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Vær forsiktig når andre mennesker eller dyr er i nærheten!

Start aldri maskinen når mennesker eller dyr er nær maskin og traktor. Stå aldri mellom traktorhjul og maskin. (Fig. 2).

Legg merke til gjeldene regler når det gjelder mindreåriges betjening av landbruksmaskiner.

Bruk av maskinen

Maskinen skal bare brukes til det formål den er konstruert for.

Bruk personlig verneutstyr

Bruk ikke løstsittende klær som kan henge seg fast i bevegelige deler på maskinen. Bruk godkjent maske under støvete arbeidsforhold. (Fig. 3).

Vær oppmerksom på fare som oppstår ved høyt støynivå. Noen kombinasjoner av traktor/redskap kan under visse forhold forårsake over 85 db, også inne i støyskjermet førerhus. Under slike forhold må hørselsvern benyttes. Hold

traktorens vinduer og dører lukket for å redusere støynivået rundt traktorføreren.

Maskinen må tilkobles riktig traktorstørrelse

Traktorens vekt må samsvare med maskinens maksimalvekt under arbeid. Følg gjeldende offentlige bestemmelser. (Fig 4).

Kontroller at korrekt kraftuttak-veksling er tilkoblet. En maskin bygget for 540o/min må aldri kobles til traktor med kraftuttaks-hastighet 1000 o/min innkoblet. Maskinens normale kraftuttakshastighet er oppgitt på skilt nær kraftoverføringssystemet.



Vær spesielt oppmerksom på dette symbolet. Det betyr at her er en sikkerhetsmessig risiko og beskriver forholdsregler som må tas hensyn til for å unngå ulykke.

Dette symbolet kan finnes utover i denne instruksjonsboka og på varselskilt på maskinen. De står der for din sikkerhets skyld og skal derfor legges merke til.

Kobling mellom traktor og maskin

Skal alltid gjøres som beskrevet i instruksjonsboka. Dersom tilkoblingen skjer via landbruksdrag, skal den ene delen (traktor- eller maskindrag) ha gaffelutforming. Drag bolten skal sikres med låsepinne. (Fig. 5).

Følg gjeldene offentlige bestemmelser for veitransport. Noen land krever bruk av sikkerhetslenke ved transport av slept maskin.

Tenk sikkerhet ved arbeid

Traktormotoren skal stanses og tenningsnøkkelen fjernes før det utføres reparasjonsarbeid, smøring eller annet vedlikehold på maskinen. (Fig. 6).

Beskyttelsesskjermer

Kontroller at alle skjermer er i orden og korrekt montert. Forsøk ikke å starte maskinen før dette er gjort. Skadet skjerm skal repareres eller skiftes ut omgående- (Fig. 7). Pass spesielt på alle verneskjermer i forbindelse med kraftoverføringsaksler. Bytt ut skadede skjermer. Sikkerhetslenker skal alltid festes til maskin og/eller traktor for å hindre vernehylsene å rotere.

Hydraulikk

Vær forsiktig ved håndtering av hydrauliske systemer. Bruk øyevern og hansker. Olje som slipper ut høyt trykk, kan trenge inn under huden og forårsake alvorlig indre skade. Oppsøk lege dersom du har blitt utsatt for slik skade. (Fig. 8).

Pass på at ingen oppholder seg nær maskinen når hydraulikkfunksjonene betjenes.

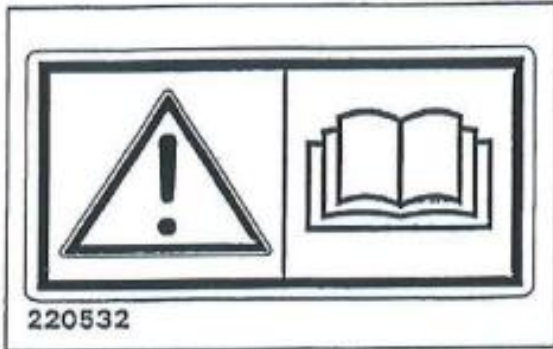


Fig. 1

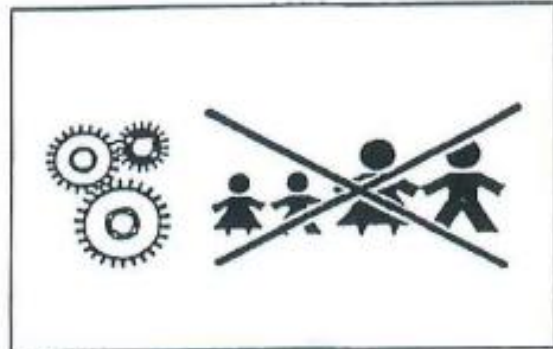


Fig. 2



Fig. 3

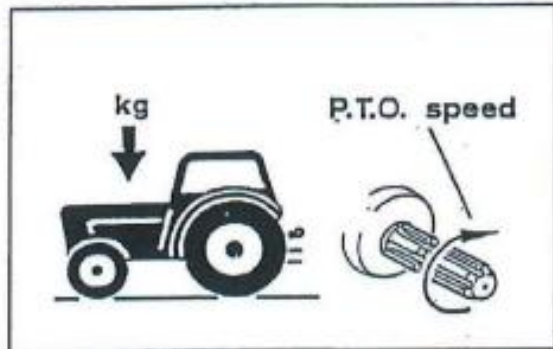


Fig. 4

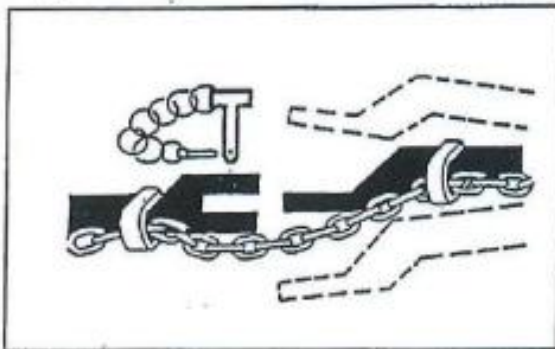


Fig. 5

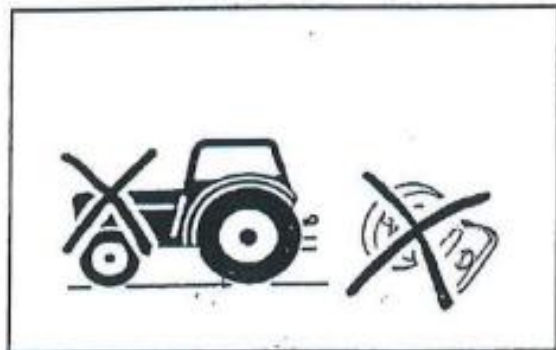


Fig. 6

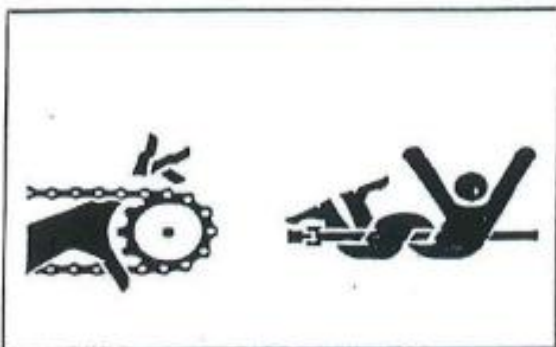


Fig. 7



Fig. 8

Ved frakopling av maskin og når traktor/maskin forlates

Sett alle hydraulikkfunksjoner i nøytral posisjon når maskinen kobles fra. Senk bevegelige arbeidsorgan til bakken eller sett dem i transportstilling og sikre dem. Er maskinen utstyrt med parkeringsklosser skal disse benyttes. La ikke barn leke eller oppholde seg nær landbruksmaskiner. (Fig. 9).

Kjør sikkerhet

Husk at du har ansvaret – uforsiktighet og slurv kan forårsake alvorlig skade eller dødsfall. (Fig. 10).

Kontroller hjulbolten og kobling mellom

maskin og traktor før transport på offentlig vei. Kople også fra hydraulikksystemet.

Kjør med omtanke. Reduser hastigheten i svinger og ved kjøring på ujevnt underlag. Pass på at slept maskin ikke kommer i ukontrollert sidebevegelse.

Husk veltfaren ved kjøring i sidehelling og på jord med lite bæreevne. Reduser lasten.

Lys

Eier/bruker er ansvarlig for å utstyre maskinen med korrekt lyd og refleks ved kjøring på offentlig vei. Følg offentlige bestemmelser. (Fig. 11).

Sikkerhetsutstyr

Ha alltid med førstehjelpsutstyr i traktoren. Følg offentlige bestemmelser når det gjelder brannslukningsutstyr. Når det arbeides med brennbare materialer som høy og halm, skal brannslukningsutstyr alltid være tilgjengelig. (Fig. 12).

Reservedeler

Av sikkerhetsmessige grunner anbefaler vi bare bruk av originale reservedeler. Ved bruk av uoriginale deler er produktgarantien ugyldig. (Fig. 13).

Vedlikehold

Pass på at maskinen vedlikeholdes tilfredsstillende og holdes i god stand. Gjør aldri endringer i maskinens tekniske konstruksjoner. (Fig. 14).



Fig. 9

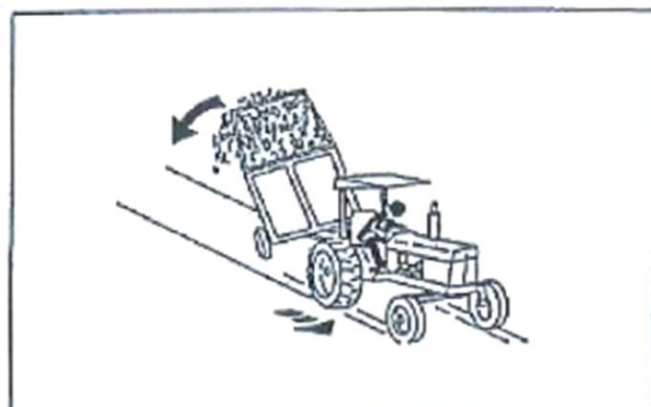


Fig. 10

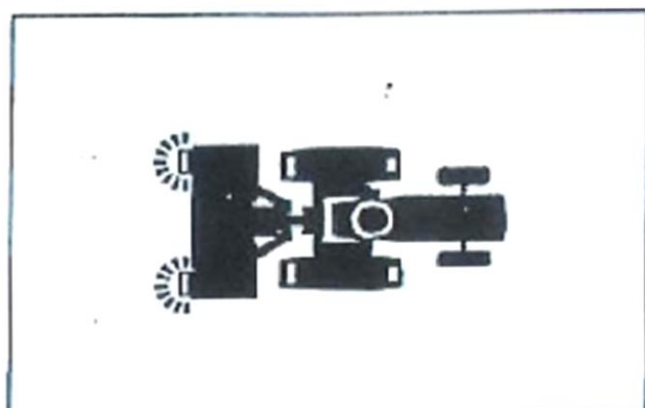


Fig. 11

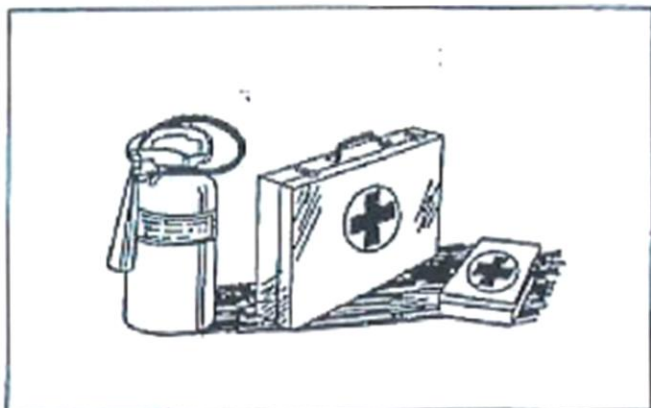


Fig. 12

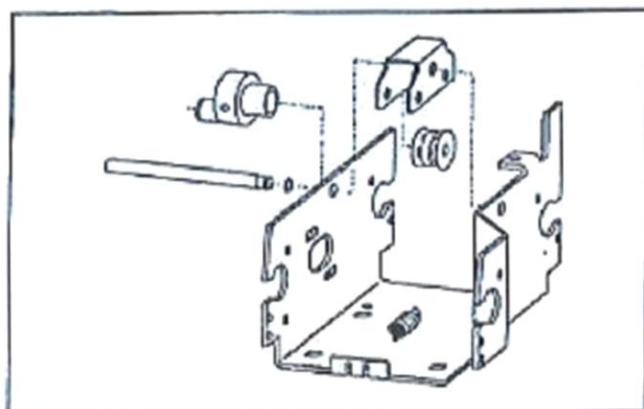


Fig. 13



Fig. 14

Supplerende Sikkerhetsinstrukser for UM 7825 Hydraulisk ballegriper

Griperen er merket med  advarselsskilt. Dersom skiltet er skadet må det byttes ut.

Advarselsskilt 220532 (fig. 1). Vær forsiktig. Les og forstå instruksjonsboka før redskapet tas i bruk, og før det foretas justeringer og vedlikehold.

Advarselsskilt 220538 (fig. 2). På grunn av stor klemfare er det viktig å holde personer i god avstand til redskap i bruk.

Advarselsskilt 220537 (fig. 3). Når redskapet er montert bak på traktor eller på lesseapparatet, må en passe på at personer ikke går under redskapet. Og at en ikke løfter redskapet for høyt, slik at det er fare for at lasten faller av eller at traktoren tipper.



Fig. 1

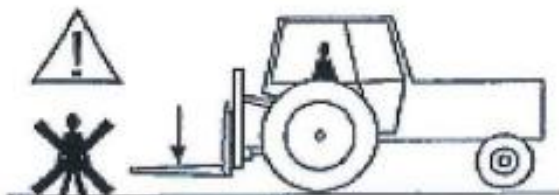


Fig. 2



Fig. 3

Betjeningsplass for operatør:



Maskinens bruksområde

Ballegriper med fritt pendlende, buede og avrundede gripearmer, for skånsom håndtering av rundballer. Med denne modellen er det mulig å velge om man vil stable rundballene på enden, siden, eller vertikalt. Griparmenes utforming sørger for at ferdig innpakkede rundballer transporteres og stables uten at platen skades.

I kombinasjon med Underhaugs andre enkle, doble og trippel ballehåndterere gir UM-7825 full fleksibilitet til å transportere 1 til 4 rundballer.

UM-7825 kan håndtere rundballer med en diameter på mellom 900 og 1800 mm.

UM-7825 er også utstyrt med en antisigventil, som gir sikrere transport over lengre avstander. Vi leverer UM-7825 til de fleste frontlastere. *Det kreves et dobbeltvirkende hydraulisk uttak på traktoren.* Løftekapasiteten er 1200 kg. Leveres med 1 meter hydraulikkslanger og ISO-koblinger.

Underhaug kan ikke garantere for styrken og/eller vridningene på traktoren sitt lasteutstyr og fremaksel.

Tekniske detaljer

Vekt:	180 kg + load attachment
Dybde:	1280 mm
Bredde:	2030 mm (open) 1350 mm (locked)
Høyde:	810 mm
Løftekapasitet:	900-1800 mm

Tilkobling til traktor

Rundballegriperen er festet til frontlasteren og sikret.

Lastefestene er sveiset på plass på forhånd fra fabrikken, i henhold til kundens spesifikasjoner. Hydraulikkslangene er koblet til en dobbeltvirkende manøverventil, som betjener griperen. **Frontlasteren må ha et hydraulisk regulerbart redskapsfeste.**

Bruk av Hydraulisk ballegriper

Juster gripearmene slik at de er parallelle med bakken.

Flytt armene til ytterste posisjon før du kjører griperen mot ballen.

Press armene mot ballen for å sikre grepet.

Løft ballen.

Tunge baller transporteres sikrest hengende (liggende). Hvis ballen skal stables stående på enden, bør den vendes på høykant rett før stabling av sikkerhetsmessige årsaker.

Når ballene skal stables, må du sørge for at gripearmene ikke kommer i kontakt med andre baller og skader plasten på disse.

Vedlikehold

Unngå å utsette sylindere for aggressive miljøer. Smør stempelstangen med fett eller trekk ut gripearmene helt ved langtidslagring.

Smør alle smørepunkter daglig.

Hold ballegriperen ren. Unngå skitt på hydraulikkoblingene.

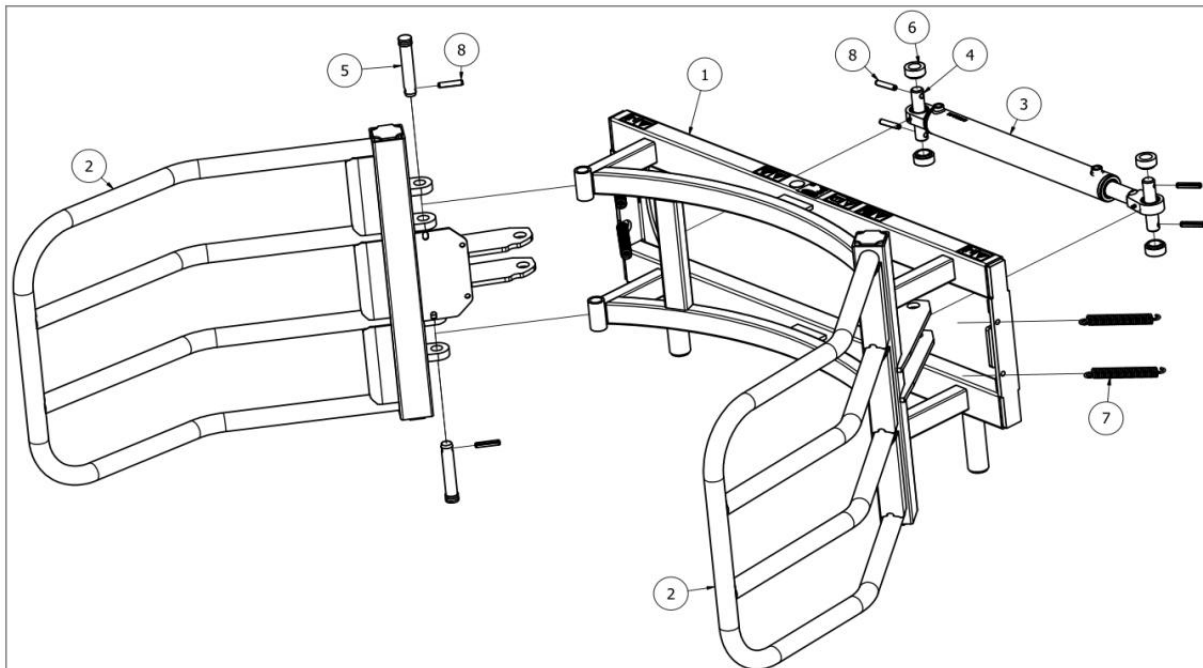
Beskytt blanke deler mot rust.

Slip ned eventuelle skarpe kanter på gripearmene og rammen.

Alternative fester (bestillingsnummer)

UM-7825	med 3-point feste
UM-7826	med Trima / Ålø / HVM feste
UM-7827	med Lyng triangel feste
UM-7828	med Euro feste

RESERVEDELER FIG. 1 UM 7825



Ref nr.	Art. nr.	Ant.	Gjenstand	Beskrivelse	Note
1	409080	1	Ramme sv.		
2	409090	2	Arm sv.		
3	419095	1	Sylinder for UM 7825		
4	419094	2	Festebolt for sylinder		
5	419093	4	Festebolt for arm		
6	419097	4	Distanseshylse		
7	419096	4	Strekkfjær Ø25x4x191		
8	866660	8	Spennhylse 12x60		

Ikke illustrert

	419101	1	Hydraulikksett UM 7825		
--	--------	---	------------------------	--	--



EU - SAMSVARERKLÆRING

Ansvarlig person

Navn	Atle Årslund
Stilling	Daglig leder
Firmanavn	Underhaug AS
Adresse	Torlandsvegen 3 4365 Nærbø, NORGE
Telefon	+47 51 43 49 78

Erklærer at følgende maskin

Produsent	Underhaug AS
Type	<i>UM 7825 Hydraulisk Ballegriper</i>
Serienummer	
Produksjonsår	

er i samsvar med følgende direktiv:

Maksinforeskrift 554 (for 2009-05-20-554) og imøtekommer vesentlige sunnhets- og sikkerhetskrav.

Grunnleggende standard ISO 12100

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Atle Årslund", written over a horizontal line.

Atle Årslund

Nærbø, den



Torlandsvegen 3 – Postboks 183

N-4367 Nærbø, Norge

Tlf: +47 51 43 49 78

Email: post@underhaug.no

www.underhaug.no